

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1^{er} janvier 1999, à l'exception des articles 4 et 6, qui produisent leurs effets à partir du 1^{er} juillet 1998. L'article 6 cesse d'être en vigueur le 31 décembre 1998.

Art. 8. Le Ministre flamand qui a l'aide aux personnes dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 8 juin 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale,
L. MARTENS



N. 99 — 2782

[S - C - 99/36090]

**8 JUNI 1999. — Besluit van de Vlaamse regering
tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 17 juni 1997
houdende harmonisering van diverse stelsels werkervaringsprojecten**

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988 en de bijzondere wetten van 12 januari 1989, 16 januari 1989 en 5 mei 1993;

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 4 maart 1997 tussen de Federale staat en de Gewesten betreffende doorstromingsprogramma's, zoals gewijzigd op 15 mei 1998;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 17 juni 1997 houdende harmonisering van diverse stelsels werkervaringsprojecten, zoals gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 10 maart 1998 en 27 oktober 1998;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 7 juni 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de regelgeving dringend dient aangepast gelet op het Koninklijk Besluit van 9 februari 1999 tot uitvoering van artikel 2, § 5, eerste lid van de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum en het Koninklijk Besluit van 9 februari 1999 tot uitvoering van artikel 57^{quater} van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse regering van 17 juni 1997 houdende harmonisering van diverse stelsels werkervaringsprojecten wordt 10° vervangen door wat volgt :

« 10° verlaagde bestaansminimum : uitkering waarop de doelgroepwerknemer gerechtigd is gedurende de periode dat hij verbonden is door een arbeidsovereenkomst in het kader van dit besluit overeenkomstig artikel 2, § 5 van de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum of overeenkomstig artikel 57^{quater} van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

Art. 2. Aan artikel 1 van hetzelfde besluit wordt een 12° toegevoegd, dat luidt als volgt :

«12° begunstigde van de sociale bijstand : de persoon die in het bevolkingsregister is ingeschreven en die omwille van zijn nationaliteit geen recht heeft op het bestaansminimum. »

Art. 3. In artikel 3 van hetzelfde besluit wordt § 1 vervangen door wat volgt :

« § 1. Als doelgroepwerknemer kunnen enkel personen tewerkgesteld worden die aan één van de volgende voorwaarden voldoen :

1° op de dag voor hun indiensttreding zonder onderbreking minstens 24 maanden volledig vergoede werklozen zijn. Voor de toepassing van deze bepaling wordt slechts rekening gehouden met uitkeringen verleend overeenkomstig artikel 100 of 103 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering;

2° op de dag voor hun indiensttreding zonder onderbreking minstens 12 maanden het bestaansminimum genieten en ingeschreven zijn als werkzoekende of zonder onderbreking minstens 12 maanden begunstigde van de sociale bijstand zijn en ingeschreven zijn als werkzoekende. »

Art. 4. In artikel 4, § 1 van hetzelfde besluit wordt een 3° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 3° maximaal 410.000 frank bij een voltijdse tewerkstelling op basis van één arbeidsovereenkomst ».

Art. 5. In artikel 4 van hetzelfde besluit wordt § 2 geschrapt.

Art. 6. In artikel 4bis, § 1 van hetzelfde besluit wordt een 4° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 4° maximaal 302.000 frank bij een voltijdse tewerkstelling op basis van één arbeidsovereenkomst. »

Art. 7. In artikel 4bis van hetzelfde besluit worden §§ 2 en 3 geschrapt.

Art. 8. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 5. § 1. De minister kent per toegekende doelgroepwerknemer een omkaderingspremie toe aan de werkgevers bedoeld in artikel 2, § 1, 3° van dit besluit ten belope van maximaal 25 % van 283 000 frank op jaarbasis indien de uurregeling minstens halfijds is, ten belope van maximaal 25 % van 453 000 frank op jaarbasis indien de tewerkstelling minstens vier vijfden bedraagt van de voltijdse uurregeling en ten belope van maximaal 25 % van 566 000 frank op jaarbasis bij een voltijdse tewerkstelling op basis van één arbeidsovereenkomst.

De minister kent per toegekende doelgroepwerknemer een omkaderingspremie toe aan de werkgevers bedoeld in artikel 2, § 1, 1° van dit besluit ten belope van maximaal 15 % van 283 000 frank op jaarbasis indien de uurregeling minstens halfijds is, ten belope van maximaal 15 % van 453 000 frank op jaarbasis indien de tewerkstelling minstens vier vijfden bedraagt van de voltijdse uurregeling en ten belope van maximaal 15 % van 566 000 frank op jaarbasis bij een voltijdse tewerkstelling op basis van één arbeidsovereenkomst.

§ 2. Zij kan slechts worden verworven in zoverre het begeleidingsplan en het geïndividualiseerd begeleidingsplan zoals bepaald in artikel 14 van dit besluit werden uitgevoerd.

Enkel de omkaderingsuitgaven in functie van de opleiding en de begeleiding van de doelgroepwerknemers waarvoor een bewijs wordt geleverd en die in hoofde van de werkgever een meerkoet vertegenwoordigen worden aanvaard.

De werkgever maakt op straffe van terugvordering de bewijzen van de omkaderingsuitgaven van ieder kalenderjaar over aan de administratie voor 31 januari van het daaropvolgend burgerlijk jaar, indien het om een project van onbepaalde duur gaat, en vóór de laatste dag van de maand, volgend op de beëindiging van het project, indien het een project van gedaalde duur betreft. »

Art. 9. In artikel 7 van hetzelfde besluit worden de woorden "zoals bepaald in artikel 4" vervangen door de woorden "zoals bepaald in de artikelen 4 en 4bis".

Art. 10. § 1. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1999 met uitzondering van artikel 5, § 1, tweede lid van het besluit van de Vlaamse regering van 17 juni 1997 houdende harmonisering van diverse stelsels werkervaringsprojecten dat in werking treedt op 1 januari 2000.

§ 2. Het bedrag voor een voltijdse tewerkstelling, zoals vermeld in artikel 4, § 1, 3°, artikel 4bis, § 1, 4° en artikel 5, § 1, eerste lid van het besluit van de Vlaamse regering van 17 juni 1997 houdende harmonisering van diverse stelsels werkervaringsprojecten is niet van toepassing op een tewerkstelling in het kader van een arbeidsovereenkomst die een aanvang nam voor 1 juli 1999 en op vervangingscontracten in geval van tijdelijke vervanging van een titularis die tewerkgesteld is in het kader van een arbeidsovereenkomst waarvan de uitvoering een aanvang nam voor 1 juli 1999 en tot zolang deze arbeidsovereenkomsten niet worden beëindigd.

§ 3. Artikel 4, § 2 en artikel 4bis, §§ 2 en 3 van het besluit van de Vlaamse regering van 17 juni 1997 houdende harmonisering van diverse stelsels werkervaringsprojecten blijven echter in ongewijzigde vorm van toepassing op een tewerkstelling in het kader van een arbeidsovereenkomst waarvan de uitvoering een aanvang nam voor 1 juli 1999 en op een tewerkstelling in een vervangingscontract in geval van tijdelijke vervanging van een titularis die tewerkgesteld is in het kader van een arbeidsovereenkomst waarvan de uitvoering een aanvang nam voor 1 juli 1999 en tot zolang deze arbeidsovereenkomsten niet worden beëindigd.

Art. 11. De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling is belast met de uitvoering van het besluit.
Brussel, 8 juni 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling,
Th. KELCHTERMANS

—
TRADUCTION

F. 99 — 2782

[S - C - 99/36090]

**8 JUIJN 1999. — Arrêté du Gouvernement flamand
modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juin 1997
portant harmonisation des régimes divers de projets d'expérience du travail**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988 et les lois spéciales des 12 janvier 1989, 16 janvier 1989 et 5 mai 1993;

Vu l'accord de coopération du 4 mars 1997 entre l'Etat fédéral et les Régions relatif aux programmes de transition professionnelle, tel que modifié le 15 mai 1998;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juin 1997 portant harmonisation des régimes divers de projets d'expérience du travail, tel que modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 10 mars 1998 et 27 octobre 1998;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 7 juin 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois du 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu d'adapter d'urgence la réglementation, vu l'arrêté royal pris en exécution de l'article 2, § 5, alinéa 1^{er}, de la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence et l'arrêté royal pris en exécution de l'article 57^{quater} de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'environnement et de l'Emploi;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand portant harmonisation des régimes divers de projets d'expérience du travail, le 10° est remplacé par la disposition suivante :

« 10° minimum d'existence réduit: allocation à laquelle le travailleur de groupe cible a droit pendant la période où il est engagé dans les liens d'un contrat de travail dans le cadre du présent arrêté, conformément à l'article 2, § 5 de la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence conformément à l'article 57^{quater} de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale; »

Art. 2. L'article 1^{er} du même arrêté est complété par un 12° rédigé comme suit :

« 12° bénéficiaire de l'aide sociale financière: la personne inscrite au registre de la population, qui en raison de sa nationalité ne peut prétendre au minimum de moyens d'existence. »

Art. 3. Dans l'article 3 du même arrêté, le § 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« § 1^{er}. Ne peut être occupée en tant que travailleur de groupe cible que la personne qui remplit l'une des conditions suivantes :

1° le jour précédant son engagement, être chômeur complet indemnisé pendant au moins 24 mois ininterrompus. Pour l'application de cette disposition, il est uniquement tenu compte des indemnités allouées conformément à l'article 100 ou 103 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage;

2° le jour précédant son engagement, être bénéficiaire du minimum d'existence et être inscrite comme demandeur d'emploi depuis au moins douze mois sans interruption, ou être bénéficiaire de l'aide sociale financière et être inscrite comme demandeur d'emploi depuis au moins douze mois sans interruption. »

Art. 4. A l'article 4, § 1^{er} du même arrêté, il est ajouté un 3° rédigé comme suit :

« 3° 410.000 F au maximum pour un emploi à temps plein sur la base d'un seul contrat de travail ».

Art. 5. Dans l'article 4 du même arrêté, le § 2 est supprimé.

Art. 6. A l'article 4bis, § 1^{er} du même arrêté, il est ajouté un 4° rédigé comme suit :

« 4° 302.000 F au maximum pour un emploi à temps plein sur la base d'un seul contrat de travail ».

Art. 7. Dans l'article 4bis du même arrêté, les §§ 2 et 3 sont supprimés.

Art. 8. L'article 5 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 5. § 1^{er}. Le Ministre alloue pour chaque travailleur de groupe cible une prime d'encadrement aux employeurs visés à l'article 2, § 1^{er}, 3° du présent arrêté, qui s'élève à 25 % au maximum de 283 000 BEF sur une base annuelle et lorsque l'occupation est au moins à mi-temps, à 25 % au maximum de 453 000 BEF sur une base annuelle et lorsque l'occupation comprend au moins quatre cinquièmes d'un régime de travail à temps plein, et à 25 % au maximum de 566 000 BEF sur une base annuelle pour une occupation à temps plein sur base d'un seul contrat de travail.

Le Ministre alloue pour chaque travailleur de groupe cible une prime d'encadrement aux employeurs visés à l'article 2, § 1^{er}, 1° du présent arrêté, qui s'élève à 15% au maximum de 283.000 BEF sur une base annuelle et lorsque l'occupation est au moins à mi-temps, à 15 % au maximum de 453.000 BEF sur une base annuelle et lorsque l'occupation comprend au moins quatre cinquièmes d'un régime de travail à temps plein, et à 15 % au maximum de 566.000 BEF sur une base annuelle pour une occupation à temps plein sur base d'un seul contrat de travail.

§ 2. La prime ne peut être acquise que lorsque le plan d'accompagnement et le plan d'accompagnement individualisé ont été réalisés conformément aux dispositions de l'article 14 du présent arrêté.

Seules sont acceptées les dépenses d'encadrement en fonction de la formation et de l'accompagnement des travailleurs de groupe cible justifiées et représentant un surcoût dans le chef de l'employeur.

Sous peine de recouvrement, l'employeur communique chaque année calendrier les justificatifs des dépenses d'encadrement à l'Administration avant le 31 janvier de l'année civile suivante, s'il s'agit d'un projet à durée indéterminée, et avant le dernier jour du mois suivant la cessation(fin) du projet s'il s'agit d'un projet à durée déterminée. »

Art. 9. Dans l'article 7 du même arrêté, les mots « conformément aux dispositions de l'article 4 » sont remplacés par les mots « conformément aux dispositions des articles 4 et 4bis ».

Art. 10. § 1^{er}. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 1999, à l'exception de l'article 5, § 1^{er}, deuxième alinéa de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juin 1997 portant harmonisation des régimes divers de projets d'expérience du travail qui entre en vigueur le 1^{er} janvier 2000.

§ 2. Le montant pour un emploi à temps plein, tel que visé à l'article 5, § 1^{er}, premier alinéa de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juin 1997 portant harmonisation des régimes divers de projets d'expérience du travail, n'est pas applicable à un engagement dans les liens d'un contrat de travail prenant cours avant le 1^{er} juillet 1999, ni aux contrats de remplacement en cas du remplacement temporaire d'un titulaire engagé dans les liens d'un contrat de travail prenant cours avant le 1^{er} juillet 1999 et tant qu'il n'est pas mis fin à ces contrats de travail.

§ 3. Toutefois, les articles 4, § 2 et 4bis, §§ 2 et 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juin 1997 portant harmonisation des régimes divers de projets d'expérience du travail restent applicables sans modification à un engagement dans les liens d'un contrat de travail prenant cours avant le 1^{er} juillet 1999, et aux contrats de remplacement en cas du remplacement temporaire d'un titulaire engagé dans les liens d'un contrat de travail prenant cours avant le 1^{er} juillet 1999 et tant qu'il n'est pas mis fin à ces contrats de travail.

Art. 11. Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 8 juin 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi,

Th. KELCHTERMANS

**8 JUNI 1999. — Besluit van de Vlaamse regering
tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 27 oktober 1993
tot veralgemening van het stelsel van gesubsidieerde contractuelen**

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen inzonderheid op artikel 6, § 1, IX, 2° gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988 en de bijzondere wet van 16 januari 1989;

Gelet op de programmawet van 30 december 1988;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 27 oktober 1993 tot veralgemening van het stelsel van gesubsidieerde contractuelen, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 7 juni 1999;